

COFFIDENTIAL

SU MEJOR FUENTE DE INFORMACIÓN SOBRE EL NEGOCIO BRASILEÑO DE CAFÉ, EN ESTA EDICIÓN:

- **IMPACTOS DE NUEVA LEGISLACIÓN EUROPEA SOBRE LA CADENA DE SUMINISTRO DEL CAFÉ (PAGE 3)**
- **SOLUCIONES COMPACTAS PARA PROCESAMIENTO DE CAFÉ (PAGE 4)**

OPINIÓN DE LOS PRODUCTORES DE CAFÉ: COSECHANDO TARDE Y LENTAMENTE

Existe una tendencia cada año a decir que la temporada de cosecha comenzará temprano...y esto en realidad no sucede tan a menudo. Este año la cosecha del café Arábica y Robusta está retrasada. En el caso del Arábica, esto se debe a la muy desigual maduración de la cereza y a las lluvias inesperadas en algunas regiones. En el caso del Conilon la razón son las lluvias de nuevo, pero en especial, la maduración tardía y la falta de mano de obra. La temporada de cosecha está comenzando tarde y se extenderá este año.

NEGOCIOS GENERADOS DURANTE LA SCA EXPO 2023 PUEDEN LLEGAR A US\$ 120 MILLONES

Como parte del Proyecto “Brasil, Nación del Café,” desarrollado por la Asociación Brasileira de Cafés Especiales (BSCA) y la Agencia Brasileira de Comercio y Promoción a las Inversiones (APEX-Brasil), 29 empresarios cafetaleros brasileños participaron en la Expo 2023 celebrada por la Asociación de Cafés Especiales (SCA) en Portland, USA, del 21 al 23 de Abril. Alrededor de US\$ 19,8 millones en negocios fueron cerrados durante el evento y existe un prospecto de US\$ 100,1 millones adicionales para cerrar en los próximos 12 meses. El stand de Brasil ofreció espresso y café filtrado de diferentes regiones. Hubo sesiones de catación, reuniones, y se hicieron más de 723 contactos comerciales, 417 de los cuales con nuevos socios.

Fuente: BSCA

PINHALENSE Y CARMOMAQ ESTUVIERON PRESENTES EN LA PRINCIPAL FERIA COMERCIAL DE CAFÉS

Pinhalense y Carmomaq exhibieron durante la SCA Expo 2023, la principal feria comercial en USA, y presentaron sus últimos desarrollos y ofertas especiales. Pinhalense ofreció un viaje de origen de 3 días a Brasil rifado durante el CQI Luncheon. Se generaron muchos nuevos potenciales contactos en el evento y se cerraron negocios in-situ, incluyendo la venta de un tostador Stratto de 1 kilo exhibido en el stand de Carmomaq.

Fuente: P&A



REDESCUBRIENDO EL CAFÉ INSTANTÁNEO

De acuerdo a un reciente estudio, la preferencia de los consumidores brasileños por el café instantáneo va en aumento. Mientras que el consumo de café T&M cayó 1,12%, el consumo del café instantáneo aumentó 1,36% en 2022 en comparación al año anterior y ha tenido un crecimiento promedio de 3,6% por año desde 2016. La explicación para este crecimiento, que se hizo más evidente durante la pandemia, es que los consumidores están buscando métodos de preparación prácticos y más rápidos sin comprometer la calidad. Hoy 20% del consumo mundial de café es instantáneo pero sólo 5% en Brasil. Por esta razón, existe mucho espacio para expandir el consumo de café instantáneo en el segundo mayor mercado de café en el mundo.

Fuente: CCCMG

ABIC DONA PAQUETES DE CAFÉ A PROYECTOS DE VOLUNTARIADOS.

La Asociación Brasileira de Tostadores de Café (ABIC) donó paquetes de café a Voador Project, un grupo voluntario de Rio de Janeiro que ofrece desayunos a personas indigentes así como albergue y actividades para su desarrollo desde 2005. La iniciativa es parte de la Campaña El Café Hace Bien (Café Faz Bem) de ABIC que ha donado 740 toneladas de café desde 2020. La campaña ha ayudado varios proyectos de voluntariado en São Paulo y Minas Gerais.

Fuente: ABIC

MADURACIÓN TARDÍA, FALTA DE MANO DE OBRA Y LLUVIAS PUEDEN RETARDAR LA COSECHA DE CONILON EN BRASIL

La cosecha de café Arábica está por comenzar en la mayoría de áreas e ya ha comenzado en algunas. La cosecha de Conilon, la cual tradicionalmente comienza con antelación en Arábica, es probable que esté retardada. La maduración de la cereza está aún por alcanzar su punto ideal mientras que la falta de mano de obra y las predicciones de lluvias más copiosas de lo usual reducirán el ritmo de la cosecha del Conilon en Brasil. De acuerdo al CONAB, la agencia del Ministerio de Agricultura a cargo del almacenamiento y estimados de la cosecha, la producción de Conilon puede alcanzar 17,51 millones de sacos este año.

Fuente: Notícias Agrícolas

LOS SERVICIOS DE EXTENSIÓN AYUDAN A LOS PEQUEÑOS PRODUCTORES DESDE LA PRODUCCIÓN A LA VENTA

España, Arabia Saudita y cafeterías en São Paulo, Rio de Janeiro, Curitiba, y los estados del Noreste están entre los clientes para los cafés especiales producidos en la Finca Rochedo situada en la municipalidad de Caparaó, en la región de Mata de Minas. La propiedad es una de las asistidas por el Programa Café+Forte de Asistencia Técnica y Gerencial ofrecido por la Federación de Agricultura y Ganadería del Estado de Minas Gerais (FAEMG) en asociación con el Servicio Federal de Extensión Agrícola (SENAR). Además de entrenar a los pequeños productores en técnicas de producción de café, el programa también ayuda en el manejo de su negocio y marketing de su producto. Adicionalmente animó a los productores asistidos a participar en el evento de la Semana Internacional del Café 2022 a ser capaces de alcanzar nuevos clientes potenciales y vender su café a mejores precios.

Fuente: Conexão Safra

LA MAYOR COOPERATIVA DE CONILON INVIERTE EN NUEVA UNIDAD DE ALMACENAMIENTO EN BAHIA

Cooabriel, la mayor cooperativa cafetalera de Conilon en Brasil, construyó un nuevo almacén en Camacã, estado de Bahia. El área de construcción total excederá 5.000 metros cuadrados y la primera etapa, para la recepción y almacenamiento de 120 mil sacos, debe estar finalizada en enero 2024. La capacidad de almacenamiento será expandida en la segunda etapa, llegando a 240 mil sacos. La inversión en esta nueva estructura apunta a crear condiciones adecuadas para el almacenamiento y así como para preservar el color, calidad y características del café en taza. De acuerdo a la cooperativa, su inversión responde al incremento en volumen de café producido en la región.

Fuente: Revista Cafeicultura

EXPOCACER ABRIRÁ UNA SUCURSAL EN USA

Expocaccer, la Cooperativa Cafetalera de la Región del Cerrado Mineiro, está preparándose para abrir una sucursal en los Estados Unidos. La oficina de Expocaccer en USA facilitará el acceso al café de Cerrado de Minas a sus clientes y distribuidores americanos. Más de 122 países importan café de Brasil y sólo los Estados Unidos importa 20% del total exportado por Brasil. Expocaccer exportó 1,085 millones de sacos en 2022, con un ingreso neto de R\$ 1,459 billones (US\$ 290 millones), un aumento de alrededor de 65% sobre años previos.

Fuente: Revista Cafeicultura



Precios Brasileños

Principales Regiones Productoras / Puerta de Finca

Abril 28, 2023

Arabicas Naturales (R\$/sacos de 60 kg)

Cerrado MG	1055,00 ↓
Mogiana	1050,00 ↓
South Minas	1050,00 ↓

Arábica Pulped Naturales (R\$/saco de 60)

Cerrado MG	1125,00 ↓
South Minas	1120,00 ↓

+ 7.15%

Conilon / Robusta (R\$/ 60 kg bag)

Colatina-ES precio medio justo	690,00 ↑
--------------------------------	----------

BM&F (US\$/60kg Arabica bag)

Mayo 2023	229,90 ↑
Sept 2023	224,90 ↑
Dec 2023	222,80 ↑

Real R\$ / Dolar US\$

Apr 28, 2023	4,99 ↓
--------------	--------

Fuente:

www.qualicafex.com.br

IMPACTOS DE NUEVA LEGISLACIÓN EUROPEA SOBRE LA CADENA DE SUMINISTRO DEL CAFÉ*

En 19 de abril de 2023, el Parlamento Europeo aprobó legislación para combatir la deforestación en las cadenas de producción de ciertas materias primas y productos relacionados: ganado, cacao, café, aceite de palma, soya, madera y caucho, así como sus productos derivados (tales como carne, carbón, papel impreso, cuero, chocolate o muebles de madera). El Parlamento también aseguró una más amplia legislación sobre degradación del bosque incluyendo la conversión de los bosques primarios o bosques que se regeneran naturalmente en bosques de plantaciones u otras tierras boscosas. La legislación forma parte del Pacto Verde Europeo (“European Green Deal”), un conjunto de propuestas legislativas de la Unión Europea que promueve clima, energía, transporte y políticas de cumplimiento.

De acuerdo a las disposiciones de la legislación, los importadores y comercializadores de los productos mencionados deben (i) probar que el producto importado cumple con la definición de “libre de deforestación”; (ii) demostrar que el producto se ajusta a las leyes vigentes en el país de producción; y (iii) presentar una declaración de fiel cumplimiento (“due dilligence”), indicando que los productos importados cumplen con los requisitos. El incumplimiento con alguno de los requisitos dará lugar a la prohibición de comercializar estos productos en el mercado europeo y las sanciones por incumplimiento serán proporcionales y disuasorias y la multa máxima deberá ser de 4% de la facturación anual total del operador o comerciante incumplidor en la unión europea.

La definición de “libre de deforestación” es una de las mayores innovaciones de la regulación, considerando que su conceptualización se basa en el parámetro de que las materias primas y productos incluido aquellos usados en productos relevantes – fueron producidos en tierras que no estuvieron sujetas a deforestación o deforestación forestal luego del 31 de diciembre de 2020.

Con respecto al requisito o adecuación a las leyes vigentes, se les solicitará a las compañías confirmar su cumplimiento con las regulaciones relevantes en el país de producción, incluyendo aquellas dirigidas a los derechos humanos y al aseguramiento del respeto a las poblaciones indígenas afectadas, incluyendo a través del previo consentimiento libre e informado.

Relativo al requisito final, tres pasos serán requeridos para la apropiada implementación de las reglas de fiel cumplimiento (“due dilligence”): recolección de información y documentos – información, documentos y datos relacionados a la declaración de fiel cumplimiento deberán ser preservados; evaluación de riesgos – las compañías necesitarán usar información de las áreas donde los productos fueron producidos para analizar y evaluar el riesgo en la cadena de producción; y mitigación de riesgo – los operadores tendrán que tomar medidas de mitigación de riesgos apropiadas y proporcionales si no se encuentra un riesgo inexistente o insignificante e incumplimiento de la legislación por parte de una mercancía o producto en particular.

Para cumplir con los requisitos, las autoridades europeas tendrán acceso a información relevante suministrada por las compañías involucradas, en particular en el origen y geolocalización de productos. Adicionalmente, la Comisión Europea clasificará los países como de bajo riesgo, riesgo normal o de alto riesgo, y para los productos importados de países de bajo riesgo se aplicará un procedimiento simplificado de fiel cumplimiento, con exención de los pasos y mitigación de riesgos de los operadores. La clasificación de los países importará para los chequeos llevados a cabo por la autoridad europea para atestiguar en relación a la regularidad de las importaciones sujetas a la legislación. Las autoridades llevarán a cabo chequeos sobre: 9% de las operaciones que involucren países de alto riesgo, 3% de las operaciones relacionadas a los países de riesgo normal, y 1% de las operaciones de los países de bajo riesgo.

Las obligaciones tendrán efecto dentro de los 20 días de la publicación hoy día del estándar en el Diario Oficial de la Unión Europea. Una vez la Regulación esté vigente, las compañías tendrán 18 meses para implementar las nuevas reglas, y para las micro y pequeñas compañías se aplicará un período de adaptación más extendido.

**Este es un resumen de la presentación hecha por Amanda Athayde Linhares Martins Rivera, con la participación de René G. S. Medrado y Paula Susanna Amaral Mello, en la reunión de abril de 2023 del Departamento de Café de la SRB (Sociedade Rural Brasileira), la asociación agrícola más antigua en Brasil.*



SOLUCIONES COMPACTAS PARA PROCESAMIENTO DE CAFÉ

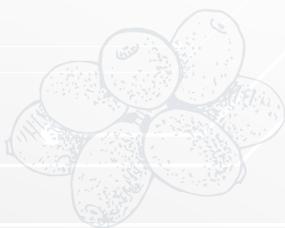
COFFEE PROCESSING SOLUTIONS FOR MICROLOTS

BENEFICIO HÚMEDO Y SECADO

WET MILLING AND DRYING



SIFÓN MECANICO PARA CAFÉ
COFFEE WASHER AND SEPARATOR
capacidad/ capacity: 2.000 - 6.000 Kg/h



CONJUNTO DE DESPULPE Y
DESMUCILAGINADO - ECO SUPER 3
ECOLOGICAL WET MILL - ECO SUPER 3
capacidad/capacity: 1.000 - 1.800 kg/h



CRIBA TUBULAR DE SELECCIÓN
PARCHMENT SEPARATOR



SECADORA ROTATIVA - SRE
ROTARY DRIER - SRE
capacidad/capacity: 500 - 5.000 kg

CONTROLADOR DE SECADO
PINHALENSE - CSP
PINHALENSE DRYING
CONTROL SYSTEM - CSP



BENEFICIO SECO

DRY MILL



TRILLADORA COMPACTA
COMBINED HULLER COMPACTA
Conjunto compacto de prelimpeza, despedregado, trilla e selección.
Combined unit to clean, destone, hull, repass and sort coffee.
capacidad/ *capacity*: 60 - 600 kg/h (café almendra/*green coffee*)



TRILLADORA Y PULIDORA - DBD-05
HULLER AND POLISHER - DBD-05
Para pergamino / *For parchment*
capacidad/ *capacity*: 300 kg/h
(café almendra/*green coffee*)



TRILLADORA DE MICROLOTES - C2DPRC
MICROLOT MILL - C2DPRC
Conjunto de trilla, pulido e selección.
Combined set to hull, polish and size grade.
capacidad/ *capacity*: 300 kg/h
(café almendra/*green coffee*)



CLASIFICADORA DE TAMAÑO
DE FLUJO ASCENDENTE - PFA
UPWARD FLOW SIZE GRADER - PFA
capacidad/ *capacity*: 300 - 1.800 kg/h



SEPARADORA DENSIMETRICA - MVF
GRAVITY SEPARATOR - MVF
capacidad/ *capacity*: 500 - 3.000 kg/h